



JATA 旅博 2013 インドネシア・ブース内
“ワンダフル インドネシア” 商談会 & レセプションのご案内

拝啓 時下ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。

日ごろはインドネシア観光促進にご協力をいただき、誠にありがとうございます。

インドネシア共和国観光クリエイティブエコノミー省は、今年も「JATA 旅博 2013」へ出展致しますが、業界日 13 日（金）にはインドネシア・ブース内で商談会を開催致します。今年にはジャカルタ、ジョグジャカルタ、そして新空港建設やホテルのニュー・オープン等、最新情報盛りだくさんのバリ島の他、リアウ州(スマトラ島)とラジャ・アンパット(西パプア)、そしてガルーダインドネシア航空など、地方政府観光局・観光業者ら 30 を超える団体が出展参加致します。

また商談会終了後には、皆様と更なる情報交換や交流を深めるためインドネシア・ブース内にてレセプションも開催致します。

ご多忙の折かと存じますが、是非ご参加賜りますよう、謹んでご案内申し上げます。

敬具

2013年8月吉日

インドネシア共和国観光クリエイティブエコノミー省
ビジットインドネシアツーリズムオフィス
日本地区事務所代表 成田 忠彦

記

<日時と会場> 2013年9月13日（金）
会場：東京ビッグサイト 東1ホール / JATA 旅博会場内 アジアゾーン
ブース No. F-03 “ワンダフル・インドネシア”
商談会スケジュール : 14:00 ~ 17:30
レセプション&ジャカルタプレゼンテーション : 18:00 ~ 20:00
*インドネシアのビールやスナックなどお楽しみ下さい！

☆当日の出展者リストを添付致します。特にアポイントのご要望先があれば添付のご返信フォームにてお知らせ下さい。先着順にてアポイントを予定させていただきます。

☆どなたでもご参加いただけますので、是非、御社様内にてお誘い合わせの上ご参加いただければ幸いです。

☆ご商談の際に通訳が必要な場合はご用意がございます。

間際のご案内で誠に申し訳ございませんが、ご参加お申込書は9月6日までにご返信いただきますようよろしくお願い申し上げます。

お問合せ・ご連絡先：ビジットインドネシアツーリズムオフィス
Tel. (03) 5363-0158 担当：高橋・野口



JATA 旅博 2013 インドネシア・ブース内商談会&レセプション
出展者リスト - 1

List of Exhibitors of Indonesian booth in JATA Travel Show Case 2013 - 1

出展者：インドネシア共和国観光クリエイティブエコノミー省/
Ministry of Tourism and Creative Economy, Republic of Indonesia

■政府観光局/Regional Tourism Offices

リアウ州政府観光局 / Riau Province Local Tourism Office (スマトラ島)

ジャカルタ首都特別州政府文化観光局 /

Culture and Tourism Office of Jakarta Special Capital Region Province (ジャワ島)

ジョグジャカルタ特別州政府観光局 / DI Yogyakarta Province Local Tourism Office (ジャワ島)

ジョグジャカルタ観光プロモーションボード / Yogyakarta Tourism Promotion Board (ジャワ島)

ラジャ・アンパット文化観光局 / Culture and Tourism Office of Raja Ampat Regency (西パプア)

■観光業者 / Industry from Indonesia

インドネシア全土 / ALL INDONESIA

ガルーダインドネシア航空 / Garuda Indonesia (航空会社/Airline)

アドベンチャーインドネシア / Adventure Indonesia (旅行会社/Tour & Travel)

スマトラ島 / SUMATRA

アヌゲラ インドネシア ツアー&トラベル / PT. Anugerah Indonesia T&T (旅行会社/Tour & Travel)

ティゴ バライ ツアー / Tigo Balai Tour (旅行会社/Tour & Travel)

ジャワ島 / JAWA

エンジャ ウィサタ ツアーズ ジョグジャカルタ/PT. Enje Wisata Jogjakarta (旅行会社/Tour & Travel)

世界遺産史跡公園管理会社 (ボロブドゥール、プランバナン&ラトゥボコ) /

PT. (Persero)Taman Wisata Candi Borobudur, Prambanan & Ratu Boko (観光施設/Optional Tour)

モリッシー (ジャカルタ)/ Morrissey (Jakarta) (ホテル/Hotel)

ロンボク島 / LOMBOK

ホリデイリゾート ロンボク / Holiday Resort Lombok (ホテル/Hotel)

サントサ ヴィラズ&リゾート / Santosa Villas & Resort (ホテル/Hotel)

*リストは2ページに渡っています。また、出展者は予告なく変更になる場合がありますので予めご了承下さい。



JATA 旅博 2013 インドネシア・ブース内商談会&レセプション
出展者リスト - 2

List of Exhibitors of Indonesian booth in JATA Travel Show Case 2013 - 2

バリ島 / BALI

トルウー バリニーズ エクスペリエンス / A True Balinese Experience	(旅行会社/Tour & Travel)
バリ サファリ&マリンパーク / Bali Safari & Marine Park	(観光施設/Optional Tour)
ラマダ サカラ / Ramada Sakala	(ホテル&サービス/Hotel & Service)
ザ チェディ サカラ バリ / The Chedi Sakala Bali	(ホテル&サービス/Hotel & Service)
スリィリゾート ヨガ&スパ バリ/Suly Resort, Yoga, and Spa Bali	(ホテル&サービス/Hotel & Service)
アラム クルクル ブティック リゾート / Alam KulKul Boutique Resort	(ホテル/Hotel)
アヨディア リゾート バリ / Ayodya Resort Bali	(ホテル/Hotel)
バリ ハイ クルーズ / Bali Hai Cruises	(クルーズ観光/Cruise)
バリ ロイヤル ホスピタル / Bali Royal Hospital (BROS)	(医療施設/Hospital)
DFS ギャレリア / DFS Galleria	(ショッピング/Shopping)
グランド ニッコー バリ/ Grand Nikko Bali	(ホテル/Hotel)
ハリス リゾート クタ / Harris Resort Kuta	(ホテル/Hotel)
JTB インドネシア / JTB Indonesia	(旅行会社/Tour & Travel)
コマネカ リゾート / Komaneka Resort	(ホテル/Hotel)
ヌサドゥアビーチ ホテル&スパ / Nusa Dua Beach Hotel & Spa	(ホテル/Hotel)
オデッセイ サブマリン / Odyssey Submarine	(観光施設/Optional Tour)
プルマン バリ レギャン ニルワナ/ Pullman Bali Legian Nirwana	(ホテル/Hotel)
ラマ ツアー / Rama Tour	(旅行会社/Tour & Travel)
ザ ウブド ヴィレッジ リゾート&スパ / The Ubud Village Resort & Spa	(ホテル/Hotel)

*リストは2ページに渡っています。また、出展者は予告なく変更になる場合がありますので予めご了承下さい。